



# OFFICIAL GAZETTE

OF THE  
HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

VOL. CXXIII.]

PRETORIA, FRIDAY, 25TH AUGUST, 1933.

[No. 1678.

No. 1 (Administration) of 1933.]

## PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

Whereas by section *thirty-five* of the Administration of Estates Proclamation 1902 (Transvaal) (which Proclamation as amended by Ordinance No. 15 of 1905 has been applied *mutatis mutandis* to Swaziland) it is provided that sections *thirty-six*, *thirty-seven* and *thirty-eight* of the said Proclamation shall come into force with regard to all Letters of Administration at any time granted in any State (in which term is included the United Kingdom, any British Colony and British Possession) at and from the date to be notified declaring such State to fall under the provisions of the said sections;

And whereas proper provision has been made in British Guiana for the recognition therein of Letters of Administration granted in Swaziland;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by the said section *thirty-five* of the Administration of Estates Proclamation 1902 and by sub-section (2) of section *two* of the Swaziland Administration Proclamation 1907, I do hereby declare proclaim and make known that British Guiana shall at and from the date of the publication of this Proclamation in the *Gazette* fall under the provisions of section *thirty-six* of the Administration of Estates Proclamation 1902 as amended by section *four* of Ordinance No. 15 of 1905 and of sections *thirty-seven* and *thirty-eight* of the said Proclamation in the application of such Proclamation to Swaziland.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Capetown this Sixteenth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-three.

E. R. G. R. EVANS,

High Commissioner.

By Command of His Excellency the  
High Commissioner.

SHIRLEY EALES,

Administrative Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

## HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 129 OF 1933.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers in him vested by section *seven* of the Basutoland Public Service Proclamation (No. 30 of 1924), His Excellency the High Commissioner has been pleased to amend the Public Service Regulations published under Notice No. 144 of 1925 by the addition of the following paragraph No. 6 of Chapter VI:—

6. The Resident Commissioner may, subject to the sanction of the High Commissioner, purchase motor vehicles of such type and manufacture as may from time to time be prescribed and any vehicles so purchased may, on the recommendation of the Resident Commissioner and subject to the approval of the High Commissioner, be allotted to officials on the following conditions:—

- (a) The officer concerned must be permanently employed in a position requiring the maintenance of official transport, and must signify in writing his acceptance of the conditions embodied in this regulation.

- (b) The amount paid by the Government for any motor vehicle shall be repaid by the officer to whom the vehicle has been allotted, in equal monthly instalments extending over a period not exceeding five years, such instalments to be deducted from the officer's salary. In special cases the Resident Commissioner may in his discretion extend the period within which the amount is to be repaid to six years. Until the final instalment is paid ownership in the car shall remain vested in the Government.
- (c) If at any time before the final instalment has been paid the motor vehicle shall have been sold to any person other than such a person as is described in (a), customs duty shall be paid by the official to whom the car has been allotted. For the purpose of this section customs duty shall be in accordance with the Basutoland Customs law and shall be calculated on the amount for which the motor vehicle is sold.
- (d) When the final instalment on any motor vehicle has been paid ownership shall be vested in the official to whom the motor vehicle has been allotted upon payment of duty in accordance with the rate prescribed under the Basutoland Customs law on the amount at which the motor vehicle is valued by a board consisting of not less than three officials one of whom shall be a duly appointed Customs Officer.
- (e) If an officer to whom a car has been allotted gives notice of resignation or is given notice by the Administration of the termination of his services or otherwise leaves the public service from any cause whatever, such amount as may be outstanding after the deduction of any instalment paid and after the deduction of the amount which may be realised by the transfer of the motor vehicle to any officer as is described in (a) or the amount realized by the sale of the motor vehicle in accordance with the provisions of (c) shall be deducted from any moneys due to him by the Government and any balance that may thereafter still be outstanding shall immediately become due and payable by the officer concerned.
- (f) The officer to whom a motor vehicle has been allotted shall take out a policy of insurance covering the risks of accident, theft, fire and third party risks up to a limit approved of by the Resident Commissioner and the policy shall be renewed and maintained until all instalments due on the motor vehicle shall have been paid. The policy shall be ceded to the Government and the cession shall not be cancelled until the final instalment has been paid. Any premium or premiums paid by the Government on such policy shall be a first charge on the proceeds of the sale of the motor vehicle concerned.
- (g) If at any time before the final instalment has been paid the motor vehicle shall have become unfit for further use or is totally destroyed, the official to whom the car has been allotted shall become liable to the Basutoland Administration for the balance still due on the motor vehicle.
- (h) The officer to whom a motor vehicle has been allotted shall keep such motor vehicle in good order (damage by fire included), fair wear and tear only excepted, and at all times allow a duly appointed representative of the Government to inspect such motor vehicle.

- (i) The officer concerned to whom a motor vehicle has been allotted shall keep such motor vehicle under his own control and shall not remove it permanently from Basutoland without the written consent of the Resident Commissioner.

By Command of His Excellency the  
High Commissioner.

SHIRLEY EALES,  
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,  
Capetown, 18th August, 1933.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

#### HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 130 of 1933.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers in him vested by section seven of the Bechuanaland Protectorate Public Service Proclamation (No. 32 of 1924), His Excellency the High Commissioner has been pleased to amend the Public Service Regulations published under Notice No. 145 of 1925 by the addition of the following paragraph No. 7 of Chapter VI:—

7. The Resident Commissioner may, subject to the sanction of the High Commissioner, purchase motor vehicles of such type and manufacture as may from time to time be prescribed and any vehicles so purchased may, on the recommendation of the Resident Commissioner and subject to the approval of the High Commissioner, be allotted to officials on the following conditions:—

- (a) The officer concerned must be permanently employed in a position requiring the maintenance of official transport, and must signify in writing his acceptance of the conditions embodied in this regulation.
- (b) The amount paid by the Government for any motor vehicle shall be repaid by the officer to whom the vehicle has been allotted, in equal monthly instalments extending over a period not exceeding five years, such instalments to be deducted from the officer's salary. In special cases the Resident Commissioner may in his discretion extend the period within which the amount is to be repaid to six years. Until the final instalment is paid ownership in the car shall remain vested in the Government.
- (c) If at any time before the final instalment has been paid the motor vehicle shall have been sold to any person other than such a person as is described in (a), customs duty shall be paid by the official to whom the car has been allotted. For the purpose of this section customs duty shall be in accordance with the Bechuanaland Protectorate Customs law and shall be calculated on the amount for which the motor vehicle is sold.
- (d) When the final instalment on any motor vehicle has been paid ownership shall be vested in the official to whom the motor vehicle has been allotted upon payment of duty in accordance with the rate prescribed under the Bechuanaland Protectorate Customs law on the amount at which the motor vehicle is valued by a board consisting of not less than three officials one of whom shall be a duly appointed Customs Officer.
- (e) If an officer to whom a car has been allotted gives notice of resignation or is given notice by the Administration of the termination of his services or otherwise leaves the public service from any cause whatever, such amount as may be outstanding after the deduction of any instalment paid and after the deduction of the amount which may be realised by the transfer of the motor vehicle to any officer as is described in (a) or the amount realized by the sale of the motor vehicle in accordance with the provisions of (c) shall be deducted from any moneys due to him by the Government and any balance that may thereafter still be outstanding shall immediately become due and payable by the officer concerned.
- (f) The officer to whom a motor vehicle has been allotted shall take out a policy of insurance covering the risks of accident, theft, fire and third party risks up to a limit approved of by the Resident Commissioner and the policy shall be renewed and maintained until all instalments due on the motor vehicle shall have been paid. The policy shall be ceded to the Government and the cession shall not be cancelled until the final instalment has been paid. Any premium or premiums paid by the Government on such policy shall be a first charge on the proceeds of the sale of the motor vehicle concerned.
- (g) If at any time before the final instalment has been paid the motor vehicle shall have become unfit for further use or is totally destroyed, the official to whom the car has been allotted shall become liable to the Bechuanaland Protectorate Administration for the balance still due on the motor vehicle.
- (h) The officer to whom a motor vehicle has been allotted shall keep such motor vehicle in good order (damage by fire included), fair wear and tear only excepted, and at all times allow a duly appointed representative of the Government to inspect such motor vehicle.

- (i) The officer concerned to whom a motor vehicle has been allotted shall keep such motor vehicle under his own control and shall not remove it permanently from the Bechuanaland Protectorate without the written consent of the Resident Commissioner.

By Command of His Excellency the  
High Commissioner.

SHIRLEY EALES,  
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,  
Capetown, 18th August, 1933.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

#### HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 131 of 1933.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers in him vested by section seven of the Swaziland Public Service Proclamation (No. 35 of 1924), His Excellency the High Commissioner has been pleased to amend the Public Service Regulations published under Notice No. 146 of 1925 by the addition of the following paragraph No. 6 to Chapter VI:—

6. The Resident Commissioner may, subject to the sanction of the High Commissioner, purchase motor vehicles of such type and manufacture as may from time to time be prescribed and any vehicles so purchased may, on the recommendation of the Resident Commissioner and subject to the approval of the High Commissioner, be allotted to officials on the following conditions:—

- (a) The officer concerned must be permanently employed in a position requiring the maintenance of official transport, and must signify in writing his acceptance of the conditions embodied in this regulation.
- (b) The amount paid by the Government for any motor vehicle shall be repaid by the officer to whom the vehicle has been allotted, in equal monthly instalments extending over a period not exceeding five years, such instalments to be deducted from the officer's salary. In special cases the Resident Commissioner may in his discretion extend the period within which the amount is to be repaid to six years. Until the final instalment is paid ownership in the car shall remain vested in the Government.
- (c) If at any time before the final instalment has been paid the motor vehicle shall have been sold to any person other than such a person as is described in (a), customs duty shall be paid by the official to whom the car has been allotted. For the purpose of this section customs duty shall be in accordance with the Swaziland Customs law and shall be calculated on the amount for which the motor vehicle is sold.
- (d) When the final instalment on any motor vehicle has been paid ownership shall be vested in the official to whom the motor vehicle has been allotted upon payment of duty in accordance with the rate prescribed under the Swaziland Customs law on the amount at which the motor vehicle is valued by a board consisting of not less than three officials one of whom shall be a duly appointed Customs Officer.
- (e) If an officer to whom a car has been allotted gives notice of resignation or is given notice by the Administration of the termination of his services or otherwise leaves the public service from any cause whatever, such amount as may be outstanding after the deduction of any instalment paid and after the deduction of the amount which may be realised by the transfer of the motor vehicle to any officer as is described in (a) or the amount realized by the sale of the motor vehicle in accordance with the provisions of (c) shall be deducted from any moneys due to him by the Government and any balance that may thereafter still be outstanding shall immediately become due and payable by the officer concerned.
- (f) The officer to whom a motor vehicle has been allotted shall take out a policy of insurance covering the risks of accident, theft, fire and third party risks up to a limit approved of by the Resident Commissioner and the policy shall be renewed and maintained until all instalments due on the motor vehicle shall have been paid. The policy shall be ceded to the Government and the cession shall not be cancelled until the final instalment has been paid. Any premium or premiums paid by the Government on such policy shall be a first charge on the proceeds of the sale of the motor vehicle concerned.
- (g) If at any time before the final instalment has been paid the motor vehicle shall have become unfit for further use or is totally destroyed, the official to whom the car has been allotted shall become liable to the Swaziland Administration for the balance still due on the motor vehicle.
- (h) The officer to whom a motor vehicle has been allotted shall keep such motor vehicle in good order (damage by fire included), fair wear and tear only excepted, and at all times allow a duly appointed representative of the Government to inspect such motor vehicle.



- (i) The officer concerned to whom a motor vehicle has been allotted shall keep such motor vehicle under his own control and shall not remove it permanently from Swaziland without the written consent of the Resident Commissioner.

By Command of His Excellency the  
High Commissioner.

SHIRLEY EALES,  
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,  
Capetown, 18th August, 1933.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

#### NOTICE.

In the Estate of the late HAROLD GREENWOOD HODGSON, of Mhales Hoek, Basutoland.

Creditors and Debtors in the above-mentioned Estate are hereby required to file their claims with and to pay their debts to the undersigned within three weeks of the date of this notice.

A. G. T. CHAPLIN,  
Executor Dative.

Maseru, Basutoland, 25th August, 1933.

#### ASSIGNED ESTATE AJAM RASOOL.

Notice is hereby given that it is my intention to apply to the Master of Court, Maseru, for an extension of six months within which to lodge my account in the above Estate.

O. H. WINTERTON,  
Assignee.

#### SWAZILAND.

##### GOVERNMENT NOTICE.

It is hereby notified for general information that, in terms of section twenty of the Swaziland Water Proclamation, No. 11 of 1910, a Board of Adjustment, consisting of Sidney Bruce Williams, Esquire, Assistant Commissioner, Central District,

Bremersdorp, as President, and Allister Mitchell Miller, Esquire, O.B.E., J.P., and Vallance Meikle Stewart, Esquire, J.P., as unofficial members of the said board, has been appointed by me to consider an application of the Government Secretary of Swaziland for Servitudes of Passage of Water and Abutment from and on the Mzimnene River, in connection with the Bremersdorp Township Water Supply.

The Board of Adjustment will assemble at Bremersdorp Government Office at 10 a.m. on Tuesday, the 3rd October, 1933, or so soon thereafter as the Board can assemble.

T. AINSWORTH DICKSON,  
Resident Commissioner, Swaziland.

Resident Commissioner's Office,  
Mbabane, Swaziland, 22nd August, 1933.

#### HLATIKULU POUND.

The following animals will be sold by public auction on Wednesday, 30th August, 1933, in front of the Court-house at Hlatikulu at 1 p.m., if not previously claimed:—

- 1 Red and white cow, Swazi, about three years old.
- 1 Black and white heifer calf, Swazi, about nine months old.
- 1 Red and white ox, turned down horns, about two years old.
- 1 Yellow heifer, about fifteen months old.

Terms: Cash to the highest bidder.

E. J. FITZPATRICK,  
Poundmaster.

Hlatikulu, 9th August, 1933.

#### SWAZILAND.

##### NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late THOMAS GEORGE JOSEPH FULLARD, of Bremersdorp, Central District, Swaziland.

Creditors and Debtors of the above Estate are hereby required to file their claims with and to pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication of this notice.

C. P. POTGIETER,  
Executor Testamentary.

Bremersdorp, Swaziland, 22nd August, 1933.

# STAATS- KOERANT

VAN DIE

## Unie van Suid-Afrika.

(Verskyn elke Vrydag.)

### INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende die *Offisiële Koerant van die Hoë Kommissaris, Buitengewone Staatskoerante en Supplemente*, met Kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).

£2 per twaalf maande (posvry).

Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en mag begin vanaf die 1ste van enige maand, maar kan nie aangeneem word vir 'n korter tydperk as ses maande nie.

### ADVERTENSIES.

Die advertensietarief is as volg:—

5s. per duim, enkele kolom; herhalings 3s.

10s. per duim, dubbele kolom; herhalings 6s.

15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken:—

Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;

Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;

Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël;  
en 8 reëls per duim.

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onderkant bereken word vir die titel en ondertekening respektiewelik. **Gedeeltes van 'n duim moet as een volle duim gereken word.**

Kennisgewings aan Krediteure en Debiteure in die Boedels van Oorlede Persone en Kennisgewings van Eksekuteurs betreffende Likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in skedulevorm teen 8s. per Boedel.

'n Vaste bedrag van 12s. per Boedel word bereken vir die publikasie in skedulevorm van kennisgewings voorgeskrewe deur die Regulasies opgestel volgens die Insolvensiewet, 1916.

In die geval van vorms 3 en 4, moet adverteerders die woorde in die advertensies tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoeke om Oktrooibriewe word vir 10s. in drie agtereenvolgende uitgawes geplaas.

Aansoeke om Naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die *Staatskoerant* insluit.

**Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die Staatskoerant aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.**

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen verantwoordelikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatinge of tipografiese of ander foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet alleen op een sy van die papier geskrywe word, en alle eiename moet duidelik geskrywe word; ingeval enige naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen weer gepubliseer word teen betaling van die koste van 'n tweede plasing.

**Geen advertensie kan geplaas word nie tensy dit vooruitbetaal is.**

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. **Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.**

J. J. KRUGER,  
Staatsdrukker.

# GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

## Union of South Africa.

(Published on Fridays.)

### SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Official Gazette of the High Commissioner, Gazettes Extraordinary, and Supplements*, with Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).

£2 for twelve months (post free).

Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

### ADVERTISEMENTS.

Rates of advertising are as follows:—

5s. per inch single column; repeats 3s.

10s. per inch double column; repeats 6s.

15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

For single column, 6 words to the line;

For double column, 14 words to the line;

For treble column, 21 words to the line;  
and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of an inch to be reckoned as an inch.**

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 8s. per Estate.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916.

In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisements and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted in three consecutive issues for 10s.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

**Only Legal Advertisements are accepted for publication in the Gazette**, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit "copy".

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical or other errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

**No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.**

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". **Cheques will only be accepted when initiated by the Bank.**

J. J. KRUGER,  
Government Printer.

- PAGE 365. NO. 1235. Claims declared open to Pegging.
- PAGE 368. NO. 1236. Proposed Deproclamation as a Public Digging Portion of the Farm Luipaardsvlei.
- PAGE 368. NO. 1240. Distribution of Claims: Portion of Goedgedacht No. 115, District Ventersdorp.
- PAGE 368. NO. 1241. Distribution of Claims, Portion of Goedgedacht: Persons who may Participate.
- PAGE 369. NO. 1245. Proposed Proclamation of Portion of Farm Witpoortje, District Brakpan.

*R. R.*

*M.*

*A.*

*W*

*J*

DEPARTEMENT VAN MYNWESE:

1208. Eksamen vir Werktuigkundiges en Elektrotegnici	365
* 1235. Kleims oop verklaar vir Afpenning	365
* 1236. Deproklamasie as 'n Publieke Delwery Voorgestel: Gedeelte van die Plaas Luipaardsvlei	368
* 1237. Toekenning van Ontdekkersregte	368
* 1240. Regulasies vir die Uitdeling van Kleims: Gedeelte Goedgedacht No. 115, distrik Ventersdorp	368
* 1241. Uitdeling van Kleims, Gedeelte van Goedgedacht No. 115: Persone wat mag Deelneem	368
* 1245. Voorgenome Proklamasie van 'n Gedeelte van die Plaas Witpoortje, distrik Brakpan	369

DEPARTMENT OF MINES:

1208. Mechanical and Electrical Engineers' Examination	365
* 1235. Claims declared open to Pegging	365
* 1236. Proposed Deproclamation as a Public Digging: Portion of the Farm Luipaardsvlei	368
* 1237. Award of Discoverers' Rights	368
* 1240. Distribution of Claims: Portion of Goedgedacht No. 115, District Ventersdorp	368
* 1241. Distribution of Claims, Portion of Goedgedacht: Persons who may Participate	368
* 1245. Proposed Proclamation of Portion of Farm Witpoortje, District Brakpan	369



# Goewermentskennisgewings (vervolg).

No.	MYNWESE—(vervolg)—	BLADSY
* 1253.	Kantoor van Registrateur van Mynbriewe: Aanstellings .....	369
* 1254.	Regulasies vir die Toewysing van Kleims: Grasfontein, distrik Lichtenburg .....	370
* 1255.	Toewysing van Kleims: Grasfontein, distrik Lichtenburg: Persone wat mag Deelneem .....	370
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:		
* 1233.	Dorpsraad van Colenso: Uitbreiding van Naturellelokasie .....	371
* 1234.	Aanstellings tot Naturellekommissarisse en Inspekteurs van Naturellearbeiders .....	371
* 1261.	Waarnemende Voorsitter: Naturelleappelhof: Aanstelling .....	371
DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:		
* 1257.	Wysiging van Lugvaartregulasies .....	372
DEPARTEMENT VAN LANDBOU:		
* 1225.	Brandmerke Geregistreer, Kaap .....	372
* 1239.	Brandmerke Geregistreer, Transvaal .....	374
* 1259.	Besmette Gebied: Hondsdolheid .....	376
DEPARTEMENT VAN ARBEID:		
* 1246.	Motoringenieursnywerheid, Witwatersrand en Pretoria: Vakleerlingskapvoorwaarde .....	377
* 1250.	Druk- en Nuusbladnywerheid: Kennisgewing ingevolge artikel 9 (4) van die „Nijwerheid Verzoeningswet, 1924” .....	378
* 1251.	Motoringenieursnywerheid, Witwatersrand en Pretoria: Aanwysing van 'n Vak .....	381
* 1252.	Vakleerlingskapkomitee vir Tandwerktuigkundiges: Aanstelling van Lede .....	381
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
* 1231.	Tenders vir die Huur van 'n Gedeelte van die Plaas Himalaya, distrik Pietersburg .....	382
* 1247.	Tenders vir die Huur van Kroongrond „Potsdam Railway Reserve”, Kaap .....	382
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:		
* 1242.	Pietermaritzburgse Sielsiekehospitaalraad: Aanstelling van Waarnemende Lid en Voorsitter .....	383
* 1243.	Kiesafdeling Wonderboom: Lid van die Volksraad Verkies .....	383
* 1244.	Statistiek van Verkiesing: Volksraadslid vir Wonderboom .....	383
DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:		
* 1230.	Suid-Afrikaanse Mediese Raad en Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie: Aanstelling van Lede .....	383
DEPARTEMENT VAN ONDERWYS:		
* 1232.	Universiteit van Pretoria Private Wet: Addisionele Gemeenskaplike Regulasie .....	384
Algemene Kennisgewings.		
DIVERSE:		
* 427.	Verbetering van Kennisgewing No. 382, 4/8/1933 .....	384
* 428.	Wagenboomsrivier-besproeiingsraad: Verkiesing .....	384
* 429.	Uppington-besproeiingsraad: Verkiesing .....	384
* 430.	Kennisgewing aan Seeliede .....	385
* 431.	Zanddrift-besproeiingsraad: Verkiesing .....	385
* 432.	Besproeiingsrade Verkiesings .....	385
* 433.	Gesondheidsbulletin No. 35, 26/8/33 .....	385
* 434.	Regering vs. Moller en Andere .....	386
* 435.	Potchefstroomse Drankliensieraad: Buitengewone Sitting .....	386
	Tenders .....	387
	Vakante Poste van Distriksgeneesheer .....	393

## ADVERTENSIES.

Patente en Handelsmerke .. .. .	i
Provinsie Transvaal .. .. .	viii
Provinsie Kaap die Goede Hoop .. .. .	xviii
Provinsie Natal .. .. .	xxiii
Provinsie Oranje-Vrystaat .. .. .	xxiv
Boedel-Kennisgewings .. .. .	xxviii

## HIGH COMMISSIONER'S GAZETTE (at back).

No.	Basutoland.	PAGE
NOTICES.		
134.	Marriage Officer: Appointment .....	59
135.	Exchange Dumping Duty on Hats, Bottles and Jars, etc. ....	59
138.	Financial Secretary, Collector of Income Tax and Director of Customs: Appointment .....	60
Bechuanaland.		
NOTICES.		
133.	Marriage Officer: Appointment .....	59

# Government Notices (continued).

No.	MINES—(continued)—	PAGE
* 1253.	Office of Registrar of Mining Titles: Appointments .....	369
* 1254.	Distribution of Claims, Grasfontein, District Lichtenburg .....	370
* 1255.	Allotment of Claims, Grasfontein, District Lichtenburg: Persons who may Participate .....	370
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:		
* 1233.	Town Board of Colenso: Extension of Native Location .....	371
* 1234.	Appointments as Native Commissioners and Inspectors of Native Labourers .....	371
* 1261.	Acting President, Native Appeal Court: Appointment .....	371
DEPARTMENT OF DEFENCE:		
* 1257.	Amendments of Air Navigation Regulations .....	372
DEPARTMENT OF AGRICULTURE:		
* 1225.	Registration of Brands, Cape Province .....	372
* 1239.	Registration of Brands, Transvaal .....	374
* 1259.	Infected Area: Rabies .....	376
DEPARTMENT OF LABOUR:		
* 1246.	Witwatersrand and Pretoria Motor Industry: Condition of Apprenticeship .....	377
* 1250.	Printing and Newspaper Industry: Notice under Section 9 (4) of the Industrial Conciliation Act, 1924 .....	378
* 1251.	Witwatersrand and Pretoria Motor Industry: Designation of a Trade .....	381
* 1252.	Dental Mechanics' Apprenticeship Committee: Appointment of Members .....	381
DEPARTMENT OF LANDS:		
* 1231.	Tenders for the Lease of Portion of Farm Himalaya, District Pietersburg .....	382
* 1247.	Tenders for the Lease of Crown Land "Potsdam Railway Reserve", Cape .....	382
DEPARTMENT OF INTERIOR:		
* 1242.	Pietermaritzburg Mental Hospital Board: Appointment of Acting Member and Chairman .....	383
* 1243.	Electoral Division of Wonderboom: Member Elected for House of Assembly .....	383
* 1244.	Statistics of Election: Member for the House of Assembly, Wonderboom .....	383
DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH:		
* 1230.	South African Medical Council and South African Pharmacy Board: Appointment of Members .....	383
UNION DEPARTMENT OF EDUCATION:		
* 1232.	University of Pretoria Private Act: Additional Joint Regulation .....	384
General Notices.		
MISCELLANEOUS:		
* 427.	Correction of Notice No. 382, dated 4/8/1933 .....	384
* 428.	Wagensboom River Irrigation Board Election .....	384
* 429.	Uppington Irrigation Board Election .....	384
* 430.	Notice to Mariners .....	385
* 431.	Zanddrift Irrigation Board Election .....	385
* 432.	Irrigation Boards Elections .....	385
* 433.	Health Bulletin No. 35, 26/8/33 .....	385
* 434.	Government vs. Moller and Others .....	386
* 435.	Potchefstroom Liquor Licensing Board: Interim Meeting .....	386
	Tenders .....	387
	Vacant District Surgeoncies .....	393

## ADVERTISEMENTS.

Patents and Trade Marks .. .. .	i
Transvaal Province .. .. .	viii
Cape of Good Hope Province .. .. .	xviii
Natal Province .. .. .	xxiii
Orange Free State Province .. .. .	xxiv
Estate Notices .. .. .	xxviii

## Bechuanaland.

### NOTICES—(continued).

136.	Exchange Dumping Duty on Hats, Bottles and Jars, etc. ....	60
139.	Protection of Game .....	60
Swaziland.		
NOTICES.		
132.	Marriage Officer: Appointment .....	59
137.	Exchange Dumping Duty on Hats, Bottles and Jars, etc. ....	60